

# Bon haj Bóh!

Sy-li spěval,  
Pilne dělal,  
Strowja ēe  
Swójbny statok  
A twój swjatok  
Zradny je.

Za staw spróchny  
Napoj móchny  
Lubosć ma;  
Bóh pak swérny  
Přez spar mérny  
Oerstwoſć da.



Njech ty spěwač  
Swérne dželač  
Wšedne dny;  
Džen pak swjaty,  
Duši daty,  
Wotpočn ty.

Z njebjes mana  
Njech el khmana  
Žiwnosć je;  
Žiwa woda,  
Kiž Bóh poda,  
Wokrew ēe.

## • Sserbske njedželske lopjeno. •

W Budyschinje, 5. oktobra 1924.

Čížhež a naklad Ssmolerjez knihiczhczečnje a knihařnje sap. družst. s wobm. ruf. w Budyschinje.  
Wuhadža kózdu žobotu a plaeži na měsaz 15 složnych pjenježlow.

### 16. njedžela po ſwj. Trojizv.

Hiob. 5, 17—19.

Nasch řenjes Jeſuſ Rhrystuſ farifejskim, kíž chzyc̄hu jeho ſphtowac̄, jako najwyschu kaſnju mjenuje: „Ty dyrbisich Boha živojeho řenjesa lubowac̄ a živojeho bližscheho jako žam ſo!“ Kaf husto je runje zyrkej w poſledních čzaſach tožamžne napominanje wuprajila: lubuježe ſo mjes žobu! lubuj živojeho bližscheho, jako žam ſo! Ale jenož jich mało ſo namaka, kíž widža w žwojim bližschim tež Bože džec̄zo. Duch luboſcze dyrbí we wſchém knježic̄, ſchtóz cžinimy, we powołaniu, we wſchědnym žiwjeniu ſe žwojbu. Pschi tym pał kózdy ſac̄zuje. Kaf wulſte tola tajke napominanje je runje hladajo na žwētne žiwjenie a waſchnje, kotrež naž wobdawa. Džiwne njeje, ſo pſchezo ſaſo ſphtaja, tutu kaſnju luboſcze k hołym ſłowam ſežinic̄, kotrež drje mamy ſpoči we reže, ale po kótrhž žiwi njeſhmy, abo ſo ſphtaja tutu kaſnju ſebi polóžic̄ ſ tym, ſo ju ſa wſchědne žiwjenje ſebi pſchihódnu ſežinju. Ale ſchtó ma prawo, na Božich kaſnjach tak dolho porjedzcz, hac̄ ſu pſchijomne? Šchtó ma prawo k temu, pſchekupzej abo dželac̄zerzej ju wotpuſchczeſic̄?

Hdyž chzem̄ ſebicžitwoſczi napſchecžitwo ſtupic̄, potom doſež njeje, ſo jenož wuroſty wotrëſam̄, ale jenož ſ tym, ſo na to poſkaſam̄, ſo je k temu trébný nowy duch, nowa wutroba. Potom tež ſpōſnaſem̄, cžehodla je pſchi wſchém napominanju k bratrowskej luboſczi hiſhcze možno, hejſkowac̄, mjes tym ſo njeſlicžomni thlēba tradaja, ſo móža ludžo hiſhcze tak ſa pjenjeſami byc̄, ſchtóz k wérje njeje, ſo hidzenje pſchezo ſaſo ſtarý naſchego luda dželi. Kaf je to možno? Napominanje ſu ludžo husto doſež hiſhceli. Hdyž leži potom wina? Zyle jaſnije ras ſpó-

ſnac̄ dyrbim̄: njemóžem̄ w bližschim bratra widžec̄, Bože džec̄zo, kotrehož duſcha pſched Bohom runje tak wjele placži kaž moja duſcha, možno njeje, ſo živojeho bližscheho lubuju jako žam ſo, hdyž to prěnje ſapomnju: ty dyrbisich Boha živojeho řenjesa lubowac̄ ſ zyłej živojej wutrobu. Weso, to je husto jara cžezke, niz jenož potom, hdyž ſo wo to jedna, Boha wjaz̄ ſubo-wac̄, hac̄ wſchitke ſubla, kotrež nam žwēt dawa. Řnihe ſiobowe wo tajſich wobſtejnoscžach ręča, hdyž móže cžlowjek ſeprawdze jara cžezko byc̄, Boha ſubo-wac̄: to je w ſrudobje a thſchnoſczi. Ssmý husto ſwólniwi, hódańčka žiwjenja ſ roſumom wuhódac̄, ale cžerpfenju napſchecžiwo ſroſum nicio njeſamóže. Hižom̄ jeniczke cžerpfenje, kotrež pſchiridže na pobožneho cžlowjeka, nasch zyły nahlad wo žwēcze ſtaſyčz hroſy. Řnihi ſiobowe chzedža nam k temu pomhač, cžerpfenja we žwēcze prawje ſroſumic̄. Bóh wě, cžehodla a k cžemu nam cžerpfenje poſcežele, ale Bóh chze, ſo dyrbí nad wſchém cžerpfenjom ſłowo „ſbóžny“ ſtejcz. Cžerpfenje je žurowa ſchula, ale tež ſbóžne.

1. „Sbóžny je tón cžlowjek, kotrehož Bóh thloſta.“ Kajte cžezke ſłowo! Ŝwētne džec̄zo je ſroſumic̄ njemóže, ale tež po-božny cžlowjek to cžezko ſroſumi, pſchede wſchém tehodla, dokelž tutto ſłowo ſ erta cžlowjeka hiſhcim̄, kíž by žam w runych wobſtejnoscžach kaž Hiob ſe žwojim troſchtom jenož mało ſo troſhtował. Hiobej běſche myſl jara wobčežna, cžehodla runje wón tak wjele cžerpfec̄ dyrbjesc̄. Tehodla Elifas, jedyn ſ jeho pſchecželov, k njemu rjeli: „Bóh njewinowateho nje-thloſta. Hdyž ſu prawi ſahubjeni? Najwjetſcha bjesbóžnosć je, thloſtanje teho wſchehomózneho ſac̄ižnyc̄. Ponizuj ſo pſched Bohom! Poniznoscž bjes myta njewostanje: tón řenjes ſrani

a wobali; wón sbije a jeho ruka sahoji, se schějcz žałosczow budże wón tebje wumóz (drohota, wójna, krjud teho jašyka, skaženie, hlód, swérina w kraju). A w žednej, požlednjej žałosczí, zmierczi, so tebje žana slóscz njebudže dótłnycz. Ty starý do rowa pschińdzesch!" Tajki je wobžah teho, schtož Elifas rěčesche.

Elifas nješpósnaje sahubu čłowjeka, swižowanje mjes hréchom a žałosczu we žwěcze. Hrěch běsche jemu jenož nušna slóscz čłowjescza. Jemu prawe pósnače hrécha pobrachowasche. Schtož pobožny je, je sbožowny, schtož je njebožowny, tón njeje pobožny. Czerpjenje je jemu wožebite khlostanje sa wožebite hréchi. To je tožome měnjenje, kotrež tón ſenjes žwojim wuzobnikam ras porokuje, jako hladaja na teho, kiz běsche ſlepý wot žwojego naroda, jenož praschenje maja: „Schtož je ſhréchil, tón abo jeho starschej, so je zo ſlepý narodil?" Tajke myžle tež Hiob mějesche, tehodla jeho sadwělowaze „czechodla?"

„Sbóžny je tón čłowjek, kotrehož Bóh khlosta", to je czežke ſłowo, ale tež kajke krafne ſłowo. To je jažne žwětko w nozv hubjenſtwa: czerpjenje, thschinoſcz wot Boha pschińdze. Džeržež na tym krucze, wó frudni a wobczezeni! Pschetož hdý by ſlepý pschipad nam thschinoſcze póżlał, abo hdý bychu wopratwđe drusy čłowjekojo na zylém ſenjskim hubjenſtwie winu měli, to nje-mohli my wudžeržecz. Potom by ſrosumliwe bylo, hdý by jich wjèle kaž Hiob džen jich naroda ſakliwało. To ſłowo „sbóžny" njemohli potom nad tym wschém piſacz. Thschinoſcz, sa kotrejž njeſteji ſkonečnje Boža wola, k sadwělowanju wjedze. Sa to žiwjenje nam doſcz pschikkadov počaže. Ně, thschinoſcz wot Boha pschińdze. Ale njevuhaſnje ſažo jažna pruha na měſcze, hdž ſklyſhimy: Bóh k h k o ſt a? Pschecžiwo temu tola čłowjek zo wobara. Ně, tak wołaja, naſche hubjenſtvo, hubjenſtvo naſcheho luda, moje hubjenſtvo nježmě czerpjenje, khlostanje bhež. Bóh noweho ſalonja je tola Bóh luboſcze.

Zyle wěſcze Bože žwětnie knježerſtvo wjazj taž ſwonkownje njepožudzujem, so pobožny wotczakuje, so dyrbí ſo jemu na žwěcze derje hicž, a so Bóh ſlóſtnika tu na ſemi na kózdy pad khlosta. Ale w nowym ſalonju tež wo tym čítanym, so swižowanje mjes thschinoſcze a winu wobſteji. Njeje Jeſuž ſam ſe khoremu prajit: „tebi ſu twoje hréchi wodate!" a njebež Jeſuž tehdla tež teho měnjenja, so je jeho khoroſcz khlostanje sa hréchi? a pola žwiateho Pawoła čítamy: „ſchtož na žwoje čelo ſyje, tón budže wot czela ſkaženie žnječz". Tehodla njeje ſtejnischczo pschewinjene, so khloſtańske czerpjenje wobſteji. Widźimy tola pschewo ſažo a ſami ſhonimy, so Bóh khlosta. Tež w prajidle rěka: „njeprawé pjenjesh nimaju ſorjenja", haj, „hréch je ludži ſkaženie". Na čłowjeku pał, kiz njeſte niemo žwojego czerpjenja tež hishcze žwoju winu, Boža ruka wopratwđe czežko leži. Dha wſchak ſteji nad tutym khloſtańskim czerpjenjom ſłowo „sbóžny". Po Božej woli ma tola kózde khlostanje něſhto wuzwobodžazeho. Wina je kaž czežke brémjo, hdž tež čłowjek ju ſapřeje. Khlostanje pał brémjo prjež bjerje. Kac móže tola pokhloſtanje džeczo ſažo nanej do wocžow hladacz. Tež w khloſtanju je Boža luboſcž. Wón jenož ſyna ſchwika, kotrehož lubuje.

Tehodla džerž w thschinoſczi najprjedy ras ſam pola ſebje pschepytanie a, hdž ſu žwěrnym pschecžiwo ſebi ſam, hacž nje-namaſach we ſebi něſkiku winu? To dyrbisich pósnačz a potom ſ roſkaczom psched Boha pschińcz, a hdž ſo k njemu wo pomoz wołach: potom tón dobrý paſthř to ſklyſhi a twoje czerpjenje budže ſe ſbóžnym domachpytanjom.

2. Njeſacžižn khlostanje teho Wſchehomózneho. Hizom we domjazym wotczehnjenju pola Izraelskeho luda ſłowo płaczi, so bh dobre bylo, so hizom młodzina pschah noſhy. Pschah kruteho ſchulſkeho čaſha wěſo čiſtceži, ale njeje to runje žohnowanje?

„Tak je Bóh nětko tebje", praji Elifas, „do žwojeje ſchule wſał. Njech je tež kruta, ale njeſacžižn ju. Potom je twoje czerpjenje ſbóžne pruhowanje."

Czežke běsche pruhowanje, pod kotrhmž Hiob ſtonaſche. Prjedy běchu wſchitzu ezi jeho pola njeho, a wón běsche čeſczeny, nětko běsche wón ſamotny. Prjedy běsche jeho žiwjenje poſne nadowkow, nětko běsche ſaſudzeny, khorý a bjeſ mozow ležecz. Džiwne njeje, ſo ſebi nětko po prjedawſchim derjehicžu žedži a po cžrjódze žwojich lubowaných, kiz běchu wſchitzu hizom wumrjeli! A temu pschińdze, ſo khoroſcz jeho žiwjenje wiđomne ſahubjescze. Haj, ſama jeho žona jeho hishcze hani: „Hdž je nětk twój Bóh?" ſobucžerpjenje jenicžkich pschecželow, kotsiž jeho wopytachu, a ſrudne ſłowa wot Božeho khloſtanja, tač jara to wſchitko jeho boli. „Bóh ſrani, haj hishcze wjazj! Bóh wſchitke ſbožo roſbije. Dha wſchak Bóh nima myžle ſrudobý nad tebi, ale tebje jenož pruhuje. Pschetož njeje temu tač, Hiobje, Bóh twoju pobožnoſez pruhuje!"

Tak Bóh Jeſesa w jaſtwach pruhowanje, hacž je žwoju hordoscz pschewinył, pruhowanje Pětra a ſana, jako Samaritszy jeju ſ kraja wuhnachu, hacž běchtaj ſ luboſczi wjeſole pôkelſtwo pschipoſwedaſo, abo w duchu, kotrež ſebi pscheje, ſo by woheni ſ njebjęž dele padnył na tych, kotsiž jimaj ſo pschecžiwiču. Tak Bóh nětko naſch lud w khudobje pruhuje, hacž ma hishcze twjerdu wěru. Haj, tež tebje, wóbohi ſrudni a wobczezeny čłowjecze. Bóh pruhuje, hacž maſch hishcze doverjenje k njemu, pruhuje twoje kſchecžijanske ſmyžlenje psches khloſtanje. Požohnowany pał tón čłowjek, kiz w thschinoſczi ſacžuje, wo czož ſo jedna. Thschinoſcz je drje czežka ſchula, ale wſchak ſbóžna.

3. Myžl Hiobowych ſuhihov je: czerpjenje žwěta njeje pschecžiwo Božej czeſeži. Hdž je tež Hiob w ruzj satana, ſo by jeho cžwilowal a wot Boha wotwiedł, haj njech je Hiob tež jara ſkoržil a morkotal, na požledk tola wſchitko wroczo bjerje, a tač naž ſuhihi Hiobowe ſkonečnje wueža, Boha tež w thschinoſczi a hubjenſtvo khwaličz. Schtož khe dufche liežicž, kiz ſu po czežkej khoroſczi Bohu ſo džakowale a jeho khwaliſe ſe ſłowami: Haj, tón ſenjes ſrani a wobali; wón ſbije a jeho ruka ſahoji. Tež ſłowo wot ſchecž žałosczow nőzemny wſchitzu podpiſacz. Kac džiwnje je tón ſenjes ram hacž dotal pomhal, w drohocze wudžeržecz. Lež pał naž je ſo dopjelnile: Wón budže tebje w drohocze wot ſmiercze wuntóz a we wójnje ſ ruki nječza. Wón budže tebje pviajicž psched krjudom teho jaſyka, ſo ſo njetrjebaſh bojecz psched ſtřenjom, hdž pschińdze. ſkaženju a hlodej budžesč ſo ſmiercž a psched ſwérinu w kraju ſo njebudžesč bojecz. Haj, tež k požlednjeniu ſlubjenju: „w žednej žałosczí, to je w ſmierczi, ſe ſebje žana ſlóscz njeđolniſe", praji kſchecžijan wjeſele haj a hainjen. Hdž ſmiercž ſo pschibližuje, praji tola kſchecžijan, kiz je we wěrje do žwojego ſenjeſ ſbóžnu wěſtou namakał: „Mii ſu wſchitke moje hréchi wodate." Wón Boha tež w thschinoſczi a niſy khwali. Runje ſa to Jeſuž naž prawe ſrosumjenje wueži. Njepraji Jeſuž ſlepenu, ſo dyrbja na nim Bože ſutki na ſjawne pschińcz? a wo khoroſczi Lazara, ſo je k Božej czeſczi? ſwiatly Pawoł piſa: „So tym, kiz Boha lubuja, wſchitke wěžy k lepschemu kluža", tež thschinoſcz! a „ſo nětčiſtceho čaſha czerpjenje hódne njeje teje pschichodneje ſkažnoſcze, kotrež ſo nad nami ſjewi." Jebo žiwjenje je poſne czerpjenja, ale pschi tym njeđweluje, ale cžim bóle Boha khwali. S teho widźimy, jemu běsche czerpjenje wopratwđe ſrěd, Boha czeſežicž. Jeſužowe czerpjenje a horjestawanje je runje nad wſchitko naſche czerpjenje jažne žwětko wulało. Kotsiž pał k Jeſužej ſluſtcež, njevjedža jenož, ſo czeſež je, jeho kſchiz ſa nim noſycz, ale ſami ſhonja: ſbóžni ſu czi, kiz prawdoſcze dla pschecžehani budža.

Hdyž chze skósej čłowjekow nam schkodu nacžinicž, dokelž i Bohu skuschanu, potom czerpimy, so bychmy wo swojej wérje kswedežili. Njeběchu tajzy jenož w přenich čažach křesćijanstwa, kž ſu pod křižem Boha czechili. Spominamy na tych, kž ſu w Baltiskej i njegmérnej czerpliwoſcju kaž něhdyn jaſoſhtoł Pawoł w jasťwach, ſe swojej krwu ſwoje křesćijanstwo wobwěſzili. Spominamy pſchi tym na tamnyh tſi ſta marträjow, kž ſtejachu pola swojego fararja Peuckera a hladajo na tſelawu, kotrež běchu na nich měrjene, ſaspěwachu: „Budźe mje, i Jeſu-je ſo mi taſt chze!“ Spominamy na duchowneho Niehuſa, kotrehož ſu pola Hale kaž pſha ſabili. W czerpjenju tón ſenjeſ na to čala, hacž ſo wopotlaſam ſa jako czi, kž ſu jeho pſches czerpliwoſc a maya wjehele doverjenje i njemu, kž naſ njeopuscheži a ſlonežne je wſchēch tyſchnoſezow wumozę.

„Blíže, mój Božo, i Tebi“, taſ ſpěwachu něhdyn czi pobožni na lódzi Titanic, jako do žolmow ſo podnuri. Hdyž tyſchnoſež pſchińdu kaž žolmny wodny, njech je potom tež naſcha modlitwa: „Blíže, mój Božo i tebi!“ chzemý je noſyč ſa jako czerpjenje křloſta-ja, pruhowanja, kswedeženja. A bychu-li tyſchnoſež hischeze ſu-rovishe byle: „Sbóžni ſu czi ſrudni, pſchetožwoni budža. troſh- towani.“

Hacž runje wjedze džiwnie pucze mje twoja móz,  
mje domoj njeheſch rucze pſches džen a nōz. Hamjen.  
W. w ſu.

### Hwěſdarjo a wera.

W poſlednim čažu powiedaſche a piſaſche a hudaſche ſo wjele wo hwěſdze Mars, kotrež bě ſo njeſatno naſchej ſemi hacž nanajblíže ſblizila. Hwěſdarjo abo astronomojo dželachu wodnjo a w nožy ſ napjatoſcju ſe ſwojimi ſchleńzami, dalokowidami a ſ druhim. Hudanežko, kotrež je tuta hwěſda ſ dawnia ſem ſa nich byla, njeſku paſ hischeze wuhudali.

Hwěſdar je tón mjes čłowjekami, kotrež ſo najbole ſi nje- wuměrnymi dalokoscžemi ſabéra, kotrež my ſcheroſi ſwět mjenuje- my; hlađa do wěčnoſcze, kaž my to taſ praſimy. Hwěſdar može nam tuž ſe ſwědkom bycz ſa to, hacž ma to nětke ſčasto nałožo- wane ſłowo prawo abo niz: „wědomnoſc a njevěra ſkuſhatej jena i druhej.“ To chze praſicž, ſo tón, kž wědomnoſeži ſluži, njeſož Bohu ſlužicž. A hwěſdarjo ſwědeža, ſo tole lža. S taſ- kich ſwědeženjow naſchich najwjetſchich hwěſdarjow tu někotre:

Ko perniſi bě tón, kotrež wokoło ſéta 1500 taſ rjež ſyl ſwět na hlowu ſtaji. Wucžesche, ſo ſemja a druhe hwěſdy wokoło ſlónza křodža a niz na wopak, kaž bě ſo to hacž dotal wu- ežlo. Bě ſwucžerjom w Frauenburgu a Romje a we wſchelakich městach Němskeje a ſ dobom fanorūk. Bě ſo 1473 w Thornje narodžil a ſenrē 1543 w Allensteinje. Kopernikus praſi: „Schto njeby ſo to, wobkledžbujo wulkotne wot Božej mudroſcze wodzene ſarjadowanje ſwěta a ſo hļubje a hļubje do njeho podnurjejo, dovjescž daſ i temu, wobdzinowacž twařko miſchtra, kž to wſcho twori? Njeje to jenož taſ njeheſte wuražene, hdyž pſal- miſta praſi: „Ty, ſenjeze, cžinisch, ſo ja wjehele ſpěwam wo two- jich ſtukach a ſhwalu to dželo twojeju rukow.“ — Ps. 92, 5. — A my ſmy tež woprawdze wot nich kaž wot křižlów do wſzoka njeheſti, wobdzinowacž to najwyschſe dobre!“

Hischeze jažniſho ſjewi tebi ſwoje ſnuttſkowne ſtejnichčežo w napiſmje na rotoſtym ſamjenju, kotrež bě ſam ſestajaſt w ča- čanskej rěči. Ma ſo po ſherbſtu něhdye takle: „Njepytam hnadu, kaſkaž bu Pawołej ſpožezena, ani wodacže, kajkež ſo Pětrej dō- ſta, proſtu paſ njeprichtawajz wot hnadu, kajkuž Ty ſpožci ſlōſtnikej na křižu.“ — (Poſtracžowanje.)

### Zyrkej a ſtat.

My w Sakskej wocžakujem, ſo budže wot 1. haprileja 1925 nowa wuſtawa placicž. Hacž paſ tomu taſ budže, je hischeze njewěſte. — —

Wubjerf evangelskeje krajneje zyrkwe w Pruskej je wobſamkny: ſo ma nowa wuſtawa evangelskeje zyrkwe staropruſkeje uniony wot 1. oſtobra p:acžicž. Na reformaziskim ſwiedženju ma ſo tuta wažna křežel wo Božich ſužbach woſebje wopominacž.

Professor ſa missionſtu wědomioſc ſa Berlinje, D. Julius Richter bu do Ameriki pſcheproſcheny, ſo by ſo tam na dwěmaj wulkimaj zyrkwinajmaj ſhromadžiſnomaj a jenym interna- ſionalnymi niſſionſkim ſjēſdze wobdželiſt a nimo teho na 15 univer- ſitach a wſzokich ſchulach ſa bohoſlowſtwo w Sjednoczenych ſta- tach a w Kanadze čital abo pſchednoschowal. Pſcheproſcheny tam pojedze ſónz oſtobra, a to wot Amsterdama, hdzejz tehorunja, wot hollandskeho wubjerka ſa missionſtu pſcheproſcheny, něſto krocž pſchednoschuje. — Tež ſ tutym budže dželo naſcheho niſſion- ſtu ſpěchowane. Ssu to tola woſebje amerikansky pſchecželjo niſſionſtu byli, — a ſu to hischeze — kotsiž ſu naſcheniu mi- ſionſtu we wulkej muſy pomhali.

Sakska krajna synoda je tu ſhwili ſhromadžena a wura- džuje wo wſchelakich praſchenjach ſnuttſkowneho a ſwonkow- neho ſiwiſenja naſcheje zyrkwe. Dojednachu wo dokhodach du- chownych kaž do ſyla wo pjenježnych praſchenjach, kotrež ſu pſchi nětežiſhich wobſtejnoscžach ſa ſwonkowny twar zyrkwe a ſa jeje ſpomožne ſkutkowanje jara wažne. Wo lětach 1919—1922 buchu roſprawu podate; ſ nimi ſjednocžich ſo wſchelake jedna- nja, woſebje to, kotrež ſo ſaberasche ſ wobſtaczom małych woſza- dow, kotrež ſo njemóža ſame ſdžeržecž. Do czemnych křežitow ludoweho ſiwiſenja dovjedze ſynodalow roſprawa wo ſiwiſenju luda, kajkež ſo jewja w nabožinje a dobrých a njedobrých poczin- fach. Tež wo dokhodach kantorow jednachu a wo tym a druhim bōle a mjenje wažnym praſchenju ſi tych wjele, kotrež ſebi roſku- dženje ſynody žadaja. Tich wjazy je hischeze ſa dalsche wura- džowanja pſchihotowaných. Tuž ſo wuradžowanja bóry nje- ſloneža. .

W Pruskej njeiſu křečečansky ſtarſki zjle ſi tym ſpolojom, ſhiož je to ſ nbožnym roſwucžowanjom w namjetowanym no- wym ſarjadowanju wſzichich ſchulow wotmýſlene. Tich wubjerf je ſo ſi tutej wězu ſaberaſt a pſchipóſnawajo wſcho dobre, ſchtož načiſt ma, ſwoje wobmýſlenja wuprají, kotrež chze dale ſa ſtipotowacž.

Americjan Bock bě myta wupiſal ſa najlepſhi naſtavok wo tym, kotrež ſo ſwětej měr ſwěſci. Na to je jich doſtał 22 165 namje- tow. To drje tola doſzaha! A ſažo: to njedofzaha; trjebach ſebi jenož pomýſlicž, ičto ſo to ſtava nětcole w Marokko, we Chinje, we Kaucaſiſtej. — Měr njebudže praedy, praedy hacž wſchē ludy ſwoju křorhoj njeſoloža křižej Křyſtu ſowemu.

### Wſchelke ſ blifka a ſ daloka.

— Wo wulkim hlodze w Ružowſkej pſchikhadžeja pſcheko- wiaz powjescžow. Braja nam, ſo muſa, kotrež tež němſke kolonije pſchi rěžy Wolga potrjechila, wjetſha hischeze, hacž ju to přenje powjescže wopikowachu. Tež ta nadžija bu ſmuczena, ſo rěph a běrny hischeze deſchęžika doſtanu a někajkeho wunoſchka pſchinje- žu. Ssu tola někotre krajiny dlehe hacž 50 dnjow bjes kapti deſchęžika. Hlod roſſcherja ſo tež pſcheko dale a pſchima hischeze njeprichtawajz krajiny. Hdyž to hacž dotal rěkaſche, ſo je jich to 5 000 000 ludzi potrjekilo, powjeda ſo nět wo 20 000 000.

Vjetsha połojza — 60% — se žitom wobłyteje role ma hubjene žně. Muša němſich ſydljerow bywa hiſcheže vjetsha psches to, ſo maja tež ſydljerjo w ſibirsich krajinach hubjene žně. Tuczi czechachu naſymu do ſwojeſtareje domiſny, t. r. do krajinow pschi režy Wolga, ſo nadžijejo, ſo ſměja tam khlěba. Dokelž ani tuczi ani czi w starých ſydlſcheczach jeni wot druhich žaných poſwiescžow njemějachu, ſtaſaſche ſo, ſo czi, kiž ſ nowych ſydlſcheczow do starých czechachu, ſo ſ tými ſetkowachu, kotsiž ſe starých do nowych czechachu, ſo tehorunja nadžijejo, ſo tam khlěba namaſaju. Moženij ſebi myſlilež, kajki to ſtyſt, hdyž ſo to tam na daſloje puſceſe ſetkowachu a ſej wuſnawachu, ſo ſu jeni k druhim na czechachu poſched ſamſnym ſtruchlym njepſcheczelom, poſched hlodom. — Tole je doſłowo k žniewemu džaſnemu ſwiedženjej. So bychmy jón džen wote dnja ſ nowa ſwjeczili, hdyž ſo ſa blido ſydanju a wot bliđa ſtaſam!

— We Woſborku ſwjecza dženja ſwonu, kotrež buchu we Wróžlawje late. Namakaja ſwoje měſtno w zpěle wobnowjenej wěži Božeho domu. Woſada bě w běhu několých dnjow ſa naſch czaſi wulki pjenjes dobrovólnje ſa ſwonu nadawaſa.

— W Budyschinje ſeñdze ſo jutſje, 6. oktobra, komiſſija ſa ſerbſke ſpěvaſke a ſtvořt, 9. oktobra, ſerbſka předaſka konfeſenja k Michalſtemu poſedženju, kóždy ras dopoldnia 3/4 10 hodžin.

### Listowanje.

**Tón Knjes.** Tym, kiž to naſtupa a kiž měnja, zo evangeliſki ſſerb ſmyſli cžini, rěčo a piſcho: „Bóh tón Knjes“; **Tón Knjes**

(ſa Boha a Jeſuža) a podobnje, tole: ſnajem ſramatiku ale tež tón tu placžazh dodawſ, kotrež — po němſku — rěka: „Keine Regel ohne Ausnahme.“ Tola pak praſi a piſche ſſerb ſ dobrým starodawnym prawom: „Bóh tón Knjes“, „Tón Knjes“ atd. Hdyž ſo to jedna wo Boha a Khrystuža a podobnje tež hewaſ hiſcheže. Sa to piſhirunaj n. piſch. ſerbſke piſhiſlowa; kotrež ſu starſche hacž grammatiki, mjenje abo hóle piſches jene kopijo biſaze: „Tón čorný Duch poſched zhrkwine durje wěchi ſtaja.“ — „Tón cžichi Jan je ſnužiwschi byl hacž Vetr tón mužat.“ — Tuto dwoje je po ſmyſle rune předy naſpomnjenemu; ale pak tež hewaſ naděndžesich podobnje; n. piſch.: „Tón naduwaſ ſ kralom na piſhemmo jěſdži a doma lědy ſa ſkoru wiſa taž czeriv.“ — „Knjes“ bjesy wſchego piſhistaſenja je poła ſſerba poſhezo je nož „ryčerſkubler“, ženie „Bóh tón Knjes“; n. piſch. „Knjes po ſahrodze kholži“, abo „Knjes je ſo ſa naž ſtarat“, je poſhezo „Knjes“ na ryčerſkuble; „Tón Knjes ſo ſa naž ſtarat“, poſhezo Bóh abo Jeſuž Khrystus. Piſhirunaj piſhiſlowa, mjes kotreymuž wſchě ſ „Knjes“ ryčerſkublerja měnja a ani jene Boha. — — Tole ſ krotka tež na tutym měſtnje; — ſmí to n. piſch. ſ njeſ. ſ fararjom Kſchižanom — Hodžiſskim piſchesjene, kotrež bě w rěči a grammatizy jedyn najlepſchi mjes nami. — ſſwoje prawo „Bóh tón Knjes“ tež piſches žaneho grammatikarja a žanu grammatiku mjes nami njehubi!

Redakzija.

W. w H. ſa 17. p. T.

H. w H. ſa 18. p. T.

S. w M. ſa 19. p. T. (reformaziſki ſwiedžen).

**Samolwity redaktor:** farat Wyr gacž w Noſacjigach.

## Njedželske bjesadowanki.

Za pěkne mjeňe a wjetše džeci křesánskich starſich.

Podawa Arnošt Serbo miſ.

### Njedželska bjesadowanka.

Wſitey synojo Israela, kotriž ſo wjeselachu na wóteſny kraj, ſtejachu hižom před wrotami. A tuž Mójzas wubra 12 mužow, runje tak wjele, kaž běſe Jſraelskich rodzinow, dosé mudrych a khroblycl a pósła jich, zo bychu pohladali do ſlubjeneho kraja a přinjesli powěſć. Džechu. Mějachu krasue pućowanje. Bórzy zastachu we kraju, kotrež bě jima za domiznu ſlubjeny. Jich woči zhladowaſtej z radoséu na hory do koło wokoło sahace k njebjesam, jako bychu Stražowałeměſta a wſy. Bórzy pak džechu přez lubozne zahrody poſne najlepſeho ſadu. Tu jabluka tak krasne barbjene, jako by je moleř namolował a wulke, zo by měl na jenym dosé, tam kruſwy, mjehke jako butra a ſlódke jako měd, a druhdže ſo ſmějachu ſwódně figi. Jene lěpše hač druhe, zo njewěſ, ſto by ſebi wubrał. A potom wjedžeſe jich ſcěžka do doliny, po kotrejež bokach ſo wu-preſtrewachu winicy z drohotnymi winowymi kićemi, kajkež ſwoje ſiwe dny hiſće njeběchu widželi. Tu zastachu. Ně, njemžachu dale. Tajki ſad dyrbjachu druhim pokazać, Jozua a Kaleb běſtaj zahorjenaj wot wſeho, ſtož běſtaj widžaloj.

Zetkachu jich tu a tam njewědnje wuley ludžo; rěkachu wſednje hobrojo, ale Jozua a Kaleb na nich jara njehlachu, jenož Boha khwalachu, zo je jim přihotował tak bohaty a krasny kraj. Wěžachu, zo Bóh, kiž jich wumoh wot knježtwa faraona, wuſwobodži jich tež wot tutych hobrow. A tak ſo pomałku zaso wróćichu. Ale kić, kotruž

běchu ſebi wotřzali, běſe tak wulka, zo mějachu starosé, kak ju donjesu do Israelskho lěhwa. Připadnje jim zbožowna myslička. Wurězachu tolsty kolik, přiwjazachu k njemu kić a dwaj muzej wzaſtaj jón na ramjeni. Tak kročachu wſitey wjesele wróćo. Hdyž ſo lěhwu přibližowachu, běſe to wyskanje a wobdziwanje! Hóley přiběžachu najdale napřećiwo. Ale holčata ſo tež njedachu zahaňbić. A zaso běžachu do lěhwow wróćo. Ze ſapacymí wočemi. Lědma móžachu dychać, křikachu: „Hižo ſu tu, hižo ſu ſo wróćili! Ale ſto njesu, to njejsće hiſće ženje widželi! Tajke kiće — jenu dyrbitaj dwaj njeſé!“ A předy hač mužojo k lěhwu přińdžechu, wjedžachu wo jich přikhadže we najzadniſim stanu.

Jako běchu trochu wotpočnyli, powołachu ludowu zhromadžiznu, zo bychu podali rozprawu wo swoim pućowanju. K wulkemu překlapjenju džesać z nich njepowědaše ničo wo bohatstwie teho kraja, wo krasnym ſadu, njewſednych kićach, ale z kisałym wobličom počachu powědać wo hobrač a wobhrodženych měſtach a wſelakich wobčežnoséach, a zo najskérje do tuteho kraja njeprińdu. Hdyž to slyšeſtaj Jozua a Kaleb, zakazachu tym džesaćom, dale rěčeć a prócowaſtaj ſo, z wěrnoſeu porazyé přiſlodnikow. Ale lud roznjemdrjeny přez tych džesaćoch, morkoce a chce teju dwěju kamjenjować. A tak walichu na ſo Boži hněw, zo njesmědžachu do ſlubjeneho kraja začahnyć. A éi džesaćo wumrěchu na někajku jara éežku khorosé. Jozua a Kaleb džěſtaj do ſlubjeneho kraja, dokelž wěrjeſtaj swojemu Bohu. Džeci, njeech was w ſiwenju zetkaju kajkežkuliž přećiwnosé, njézhubée nadžiju! Spuſćeće-li ſo z cyłej wutrobu na Wumožnika, wón wam spomóže a k dobremu kóncej dowjedže.